
B.

1. ,

65/501.

W> B]1/C ~~NC~~ :2/8>681C 0>B/E>855 ~~HB~~8;9D69 JLHM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9X
B;>81]52> 6>06/75;? ;/C]B:1C1M>;/2?8<C 16M>8>C ABB>CD2/5G K1;16</ :/6/P5B2/8<]
:5B?C/ x6/EB/E>;/29 y1C5;/;> :1 K18O/6/8459C 1; _L>]MZB;> JLHM1E>G > 5C/881]X
C5;/;Z :1 B817/859C B1 B;6>81 @ :6/D<]>859G05;/; Z :1 1BZ[/B;]2/853 8/1;U/C2/C<V
:6>] :>2/B;58BK1M1 8>61E>C55B551 6>016Z/853G W/0>]5B5C1CZ K18BZ;5]81CZ
K1C;/;Z :1 6/]5055G ABB>CD/ M1BZ>6B;]l ZP>B;85K1] .5CBK1M1 B;>;Z;> €/cEZ8E01
81M1 ZM]81M1 ~~EZ~~ 5 .>D1P/@ M6Z::/ :1]1:61BZ O58>8B56859 |25c8/]1B;1P81M1
>M/8;B;]> N6M>850>455 NDU/E58/88<V W>45@ E29 :1C1[5 :>2/B;58BK5C D/c/846X 5 1
M>850>455 6>D1;61]/B;5 0>B/E>859] V1E/ 1B81]81@ P>B;5 7/B;?E/B9; :9;1@ B/~~BB~~55 A
B>CD2/5+

W> B]1/C ~~NC~~ :2/8>681C 0>B/E>855 ~~JLK~~8;9D69 JLHM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9
:1B;>81]52> 6>06/75;? A:/229451881CZ ;65DZ8>2Z N6M>850>455 NDU/E58/88<V W>45@
:61]/B;5 1E81 0>B/E>85/] W?X/16K/] V1E/ 1B81]81@ P>B;5 7/B;?E/B9;1@

W> BJ1/C dK :2/8>681C 0>B/E>855 JE/K>D69 JLHM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9 :1
:61B?D/ x6/EB/E>;/29 x9;1M1 K1C5;/;> :1B;>81]52> :61E25;? 6>D1;Z y1C5;/;> E1 B6/E<G
JJ E/K>D69 JLHM1E>+

W> BJ1/C dK :2/8>681C 0>B/E>855 JE/K>D69 JLHM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9 :1
:6/E21c/853 BJ1/M1 x6/EB/E>;/29 :1B;>81]52> :/6/8/B;5 E>;Z :/6/6<]>] 6>D1;/ 7/B; ?X
E/B9; :9;1@ B/BB55 ABB2GDB1 B6/E<G JE/K>D69 JLHM1E>G E1 P;/j]6M>G/K>D69
JLHM1E>+

65/503.

W> BJ1/C JC :2/8>681C 0>B/E>855 HB/8;9D69 JLHM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9 :1
6/K1C/8E>455 #8/6>2?81M1 K1C5;/;>G 5021c/881@] /M1 :/6]1C E1K2SE//6E52> :1X
]B;KZ E89^L 5 6>B:6/E/2/85/ :Z8K;1] :1]B;K5 E89^{JH} 7/B;?E/B9; :9;1@ B/BB55+

W> ;1C c/ 0>B/E>855/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9 :1 6/K1C/8E>455/6>2?81M1 K1C5;
;>G 5021c/881@] /M1 :/6]1C E1K2SE//6E52>] :1]B;KZ E89 BJ1/@ 7X
B;?E/B9; :9;1@ B/BB55 :Z8K;102N/2/88<@ -b1:61B 1 K1C6BK1C 1B;61] €>@1;;—G :1
6>0E/2Z 'x1EE/6c>85/ C/cEZ8>61E81M1 C56> 5 D/01:>B81B;5-G :65 ;1C :185C>855G P;1
ABB>CD2/9 8/ BZ 6>BBC>;65];? E>88<@ :Z8K/E? E1 E>28/@7/M1 Z]/E1C2/859+

F>Kc/ 8> ;1C c/ 0>B/E>855 #8/6>2?8>9 ABB>CD2/9 :1 6/K1C/8E>455 #8/6>2?81M1
K1C5;/;>G 5021c/881@] /M1 6]1C E1K2>E/G :1B;>81]52> 1;21c5;? 6>BBC1;6/85/ :Z8K;>G

8>681M10>B/E>85] <B1K1M1 Z61J89 7/B;?E/B9; :9;1@ B/BB5B>CD2/5GBB<2>9B? 8>
B]13 6/0123453 #%"Hp% 1; #/K>D69 JLLM1E>G :1B;>81]52>G 8/ B10E>]9 :6/4/E/8>G 0
B2Z7>;?] K184/ :2/8>681M 0>BE>859G :1B2/ ;10K>K]<B;Z:9; :6/EB;>]5;/25 M1EX
E>6B;]P2/81]G>9]2/859B2/EZ3]5V :9;5 8>D23E>;2/@\

...5M> >6>DBK5\EMBZ
AO65K>8BK5@ B130
,]61:/@BK5@ B130
N6M>850>459 „B2>CBK>9 K18O/6/8459
bB/C568>9 K8O/6/8459 B:5K/61] :>62>C/8;1] €c:> 62>C/8;BK1M1 {130>+

65/505.

W> B]1/C J&C :2/8>681C 0>B/E>855 \$K;9D69 JLHM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/95X
892> K B]/E/853 E1K2>E 8/6>2?81M1 B/K6/;>69 1 6>D1;/ N6M>850>455

65/506+

,
,
,
,
1 31 1994

W> B]1/C J&C :2/8>681C 0>B/E>855 \$K;9D69 JLHM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9
:65892> K B]/E/853 E/B9;<@ /c/M1E8<@ E1K2>E €c/EZ8>61E81M1 ZM121]81M1 ;65DZ
8>2> E29 BZD81M1 :6/B2/E1]>859 254G 1;];B;]/88<V 0> M/8145E 5176/ B/6?/08</
8>6Z7/859 C/cEZ8>61E81M1 0425;>681M1 :6>]>G B1]/67/88</ 8> ;/665;1655 3X
E<G 5 M6>cE>8>8E<G 1;];B;]/88<V 0> M/8145E 5 E6ZM5/ :1E1D8</ 8>6Z7/859G B
]/67/88</ 8> ;/665;1655 B1B/E85V M1BZ>6B;G] :/6 51E B H98]>69 :1 _HE/K>D69
H&&M1E^{ld}+

65/507.

,
1991

W> B]1/C J&C :2/8>681C 0>B/E>855 \$K;9D69 JLHM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9
:65892> K B]/E/853 B/C8>E4>;<@ /c/M1E8<@ E1K2>E €c/EZ8>61E81M1 ;65DZ8>2> E29
BZ/D81M1 :6/B2/E1]>859 254G 1;];B;]/88<V 0> B/6?/08</ 8>6Z7/859 C/cEZ8>61E
81M1 0425;>681M1 :6>]>G B1]/67/88</ 8> ;/665;1655 D7/@ •M1B2>]55 B
H&&M1E^{ld}+

65/508.

W> B]1/C J&C :2/8>681C 0>B/E>855 \$K;9D69 JLHM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9
:65892> K B]/E/853 E1K2>E €c/EZ8>61E81M1EZ&+

^{JS}{C+ ,0 b o ,w ,w 11 ,0 ,h

65/509.

2 , 12

W> B]1/C %C :2/8>681C 0>B/E>855 H819D69 JLHLM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/95X
892> K B]/E/853 0>:5BKZ8/6>2?81M1 B/K6/;>69

65/510.

W> B]1/C \$K :2/8>681C 0>B/E>855 H819D69 JLHLM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/95X
892> K B]/E/853 E1K2>E]/1> /01:>B81B;5 -H+

65/524.

W> B]1/C #C :2/8>681C 0>B/E>855 H819D69 JLHLM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9 :1
:6/E21c/853 B]1/M1 x6/EB/E>:/29G BB<2>9B? 8> B]1/ 6/7/85#%"\$#L 1; J8389 JLHLM1E>
5 BB<2>9B? ;>Kc/ 8> B]1/ 6/7/85#%"\$#LJ 1; HcB/8;9D69JLHLM1E>] K;16<V 18> Z;]/6E5X
2> O16C>; :16c/B;]/88<V 0>B/E>85@G]K23P>9]<B;Z:2/859 x6/EB/E>:/29 ABB>CD2/5G =
8/6>2?81M1 B/K6/;>69G :6/EB/E>:/2/@ :9;5 6/M518>2?8<V M6Z:: 5 :6/EB;>]5;/29 B;6>8<
:6/D<]>859-JG :1B;>81]52>G P;1] V1E/ ;16c/B;]/881M1 0>B/E>85B2P>3 :9;5E/B9;1@
M1E1]]58< :6589;59 S/K2>6>455 1 :6/E1B;>]2/855 8/0>]5B5C1B;5 K12185>2?8<C>B6
8>C 5 8>61E>C]<B;Z:5; ;>Kc/ x6/EB/E>:/2? {:/45>2?81M1 K1C5;/> :1]1:61BZ 1 V1E/
1BZ]/B;]2/859 S/K2>6>455 1 :6/E1B;>]2/855 8/0>]5B5C1B;5 K12185>2?8<C B;6>8>6
8>61E>C+

65/544.

W> B]1/C dX :2/8>681C 0>B/E>855 JE/K>D69 JLHLM1E>/8/6>2?8>9 ABB>CD2/9 X
B;>81]52>G P;1G :1C5C1 160>45188<V]1:61B1] 5 :Z8K;1]G 1K16</G]10C1c81G DZ
8/1DV1E5C1 6>BBC1;6/?] B]1/B;]55 B :6>]52>C5 :614/EZ6< ABB>CD2/5G 6>BBC1;6/85/
B2/EZ35V :Z8K;1] :1]/B;K5 E89] V1E/ // 7/B;?E/B9; :9;1@ B/BB55 8/ 0>]/67/81\

xZ8K; &+ S1K2>E]K81C5P/BK1M1 5 {145>2?81M1 {1]};>

xZ8K; HL+ NBZ]/B;]2/85/ S/K2>6>455 1 :65]/6c/881B;5 E/2Z D16?D< B b,,z" {x,,S1C
5 x125;5P/BK1@ E/K2>6>455 :1 b,,z" {x,,SZ

xZ8K; HJ+ JLLH JLHLM1E<\ B9;52;/5/ D16?D< 0> B1K6>]/85/ C>B7;>D1] 0>D12/1K<
C1B;5 C>2965/@] 6>0]5]>3]5VB9 B;6>8>VG 1B1D/881] AO65K/

xZ8K; H_+ y1C:2/KB81/ 5 BK116E58561]>881/ 1BZ]/B;]2/85/ 6/7/85@ K6Z:8<V K18X
6/845@ 5]B;6/P 8>]<B7/C Z61]8/ N6M>850>455 NDU/E58/88AV45@]
vK181C5P/BK1@G B145>2?81@ 5 BC/c8<V 1D2>B;9V 5 :1B2/EZ3]>9XE/9;/2
81B;?] B]905 B 85C5

xZ8K; H%+ =21D>2?8>9 :1]/B;K> E89 E29 E5>21M> C/cEZ 45]5250>459C5

xZ8K; H\$+ yZ2?;Z6> C56>

xZ8K; JL+ -B;1@P5]1/ 6>0]5;5\

i-] M>61855 B :6561E1@

-! "#\$_LL+

-H

-J {C+! "#\$_J\$LCZ8K; %_+

2 !"#\$_J+

xZ8K; J#+ {/2?BK1V10

xZ8K; HHJ+ b<D16< E29 0>:128/859]>K>8B5@]1]B:1C1M>8/2? 16M>8>V 5 E6ZM5/
]<D16<\

a-]<D16< B/C5 P2/81] y1C5;/> :1 :61M6>CC/ 5 K116E58>455

c-]<D16< :9;8>E4>;5 P2/81] {1}/> :1 :6>]>C P/21]/K>

xZ8K; HH_+ W>08>P/859 E29 0>:128/859]>K>8B5@]1]B:1C1M>;/2?8<V 16M>8/5 E6
8>08>P/859

f- 8>08>P/85P2/81] y1C5;/> :1 K18O/6/8459C

xZ8K; HH%+x65/C 81]<V P2/81]] N6M>850>453 NDU/E58/88<V W>45@

xZ8K; HH\$+ x1B2/EZ3[5/ C/6< :1 5;1M>C {>CC5;> ;<B9P/2;/59

xZ8K; HH#+ €/6<] 6>0]5;5/ C/61:659;5@ :1 :6>0E81]>853 JLL •2;/59 1;C/8< ;6>8B>;X
2>8;5P/BK@ 6>D16M1]25

xZ8K; HHd+ NBZ[/B;]2/85/ 6/012345@ N6M>850>455 NDU/E58/88<V W>45@

xZ8K; HHp+ AK;5]50>459 6>D1;< /6>2?81@ ABB>CD2/5

xZ8K; HH&+ b1:61B 1 B:6>]/E25]1C :6/EB;>]5;/2?B;]] {1}/ /01:>B81B;5 5 6>B7 5X
6/855 /M1 P2/8B/M1 B1B;>] 5 B]90>88</ B v;5C]1:61B<

xZ8K; HJL+ -K6:/2/85/ B5B;/C< N6M>850>455 NDU/E58/88<V W>45@

xZ8K; HJH+ €81M190<P5/

xZ8K; HJJ+ {1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ UN/E58/88<V W>45@ 5 6/M51B&2
8<C5 5 E6ZM5C5M>850>459C5

a- B1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ UN/E58/88<V W>45@ 5065X
K>8BK5C B1301C

b- B1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ NDU/E58/88<V W>45@ 5XAO61
>05>;BK@ K18BZ;5]81 X6>]1]1@ 16M>850>45/@

i- B1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ UN/E58/88<V W>45@ 5]K1X
C5P/BK5C B11D[/B;]1C 4/8;6>2?81>065BK5V MEBZB;]

l- B1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ NDU/E58/88<V W>45@ 5 6ZE
8>61E81@ 1650>45/@ O6>8K190<P8<V B;6>8

n- B1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ NDU/E58/88<V W>45@ 51X.>;58
>C/65K>8BK@ V61C5P/BK1@ B5B;/C1@

q- B1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ UN/E58/88<V W>45@ 5 N65X8
0>45/@ :1 D/0 >B81B;5 5 B1;6ZE85P/B;]Z] ,]61:/

r- B1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ UN/E58/88<V W>45@ 5 N65X8
0>45/@ >C6K>8BK5V MEBZB;]

t- B1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ NDU/E58/88<V W>45@ 6]16Z
;5V11K/>8BK5V 1B;61]1]

w- B1;6ZE85P/B;]1 C/cEZ N6M>850>45/@ UN/E58/88<V W>45@ 5 {11D
B;]1C :1]1:61B>C 6>0]5;59 B;6>8 3M> AOK5

xZ8K; HJ_+ x1B2/EZ3[>9 E/9;/2?81B;?] B]905 B 6/KC/8E>459C5 1;81B5;/2?81EX
C585B;6>;5]81M1 Z:6>]2/859 5]8Z;6/88/M1 8>E016>G]<8/B/88<C5Xy1
C5;/1 C :1 :61]/E/853 8/0>]5B5C1M1 6>BB2/E1B59] 1;817/855 x6 1X
M6>CC< N6M>850>455 NDU/E58/88<V W>45@ -W/O;?] 1DC/8E8X :61
]12?B;]5/—

xZ8K; HJ\$+ €/cEZ8>61E8<@ ZM121j8<@ ;65DZ8>2 E29 BZ